



Jikuuļ ko Repojak, Kōjparokin Rijikuuļ: Kein Joñak COVID-19 ilo Jukjukinbed

Roļ nān katak iloan jikin jikuuļ ej men eo auroktata ibben Oregon, im lelok kōjparok nān rijikuuļ im rijerbal ro ad, im barāinwōt nān baamle ko aer im rej roļ nān er kajojo raan. Jikuuļ ko rejab leļok wot jeļāļokjeņ eo ajiri ro ilo Oregon rej aikuji nān tōbrak, ak jikuuļ ko rej barāinwōt lelok eddeklok ilo wāween aer koba ibben armej/lomnak im jiban, ōn in mōñā, im ilo aer maron ebōk kōjparok in ājmuur. Elaņe jikuuļ eo ej lelok kata kilo an rijikuuļ ro etal nān jikuuļ eo, enaj alikar kōn elōñ men ko. Aurok eo eļaptata ej ajededin COVID-1 ilo jukjukinbed ko ad. Jikuuļ ko reban kōmadmōd ilo melan ko aer mae ien eo enaj wor kōjparok, im kim ban kōmman juon laajrak eo oktak. Āinwōt an Taktō Anthony Fauci ba “kij eo enaj kōmmane laajrak in ien eo.”

Emōj an COVID-19 kalikar kalijeklok ko etto aer walok ilo Oregon. Ewor oktak ilo an nañinmej eo jelōte armej ro rejab mooj kilier. Ad kilōk jet jikuuļ ko im emmakūt lok nān katak jen mōko mweir ilo jipriñ emoj an kar laplok an jelōte jet baamle. Waanjoñak, jet rijikuuļ ro rekar jab maroñ lukkun bōk kuņaer kōnke ejellok aer internet. Jet iaan jineir/jemeir im ri-kōjparok ro rekar lukkun kate er nān kabok rilale ajiri ro nejeir ilo aer aikuji in etal nān jikin jerbal ko aer. Epenļok katak ilo mōko mweir nān jet rijikuuļ ro redikļok im nān jet ro im ewor aer utamwe. Ejellok kalijeklok ej aikuji pedped eo an jemlok kein. Ne Oregon enaj wōnmaanļok jān idin kōmadmōd nān juon kōmadmōd eo emoj bebe kake nān jikuuļ ilo fall in, enaj ļapļok an jikuuļ ko ien im eddo nān kaurok im tōbar joortoklik ko an rijikuuļ ro etto wot aer jab elo jipan jen jemaan, im nān ro elab aer kar jelōt jen an kar kilok jikuuļ ko ilo jipriñ eo:

- kiiō jikuuļ ko remaroñ kōmman bebe moktalok nān Likio in Katak jen Mōko Mweir im ej kaju lale mennin likjab im kalijeklok ko rej beddo walok ilo ien aer kejarok an katmane ko utiej joñaer nān rijikuuļ im rijerbal ro;
- riikuuļ ro remaron bōk kein jerbal in jikuuļ ko rekkar nān joñan kilaaaj eo aer; im
- rijikuuļ ro renaj kenono ibben juon ak lōñlok rikaki aoleb raan im rikaki ro renaj lelok kajinet ilo aoleben ien katak ko aer.

Likio in Katak Jen Mōko Mweir enaj ioon aolep kakien ko an federal im state, in barāinwōt leļok bar kein jipañ ko jet ikijen ājmuurin kōmelij, wāween bed iturin armej, ājmuurin lomnak, im barāinwōt aer jiban an baamle ko bōk kūnaer.

Eļapļok Uwōta

Jabdewōt waanjoñak ikijen armej elōñ uwōta kōn an ajeded COVID-19. Ilo an bar peļļok salon ko, jikin mōñā ko armej rej etal nāni im jijjet ilowaan im kakobaba in armej ro reļap rej aolep kobalok nān uwōta ikijen keej kāal. Waan joñak ko re kowaļok ke ad kilōk ko emaroñ bōbrae 2-4% iaan mej ko jān COVID-19¹, edikļok jān bar wāween kakkobaba-



kōttoḷok. Bōtab, juon [katak](#)²ilo Juḷae 13, 2020 jen Institute for Disease Modeling, Bellevue, Washington ekar kowaḷok ke, **ñe enaj dikḷok an ajeded nañinmij eo ilo jukjukinbed, ad bar kōpeḷḷok jikuuḷ ñan an rijikuuḷ etal im jikuuḷ ie, jekdon ñe rej kōjerbal kein kōjparok ko einwot kōttoḷok doon im kein kalbubu iturin māj, enaj kōmman an laplok joñan ajeded in nañinmij eo.** Juon [katak](#)³ ilo Juun 2020 jen REL Mid-Atlantic ekar kōmmane ekar kile ke ad kōpeḷḷok jikuuḷ ko ñan an rijikuuḷ ro etal im katak ie, "...enaj bōlen jemlok ilo an ḷapḷok nañinmij eo ippān ajiri, rikaki im rijerbal ro rej lelok jipan, meñe elōñ kiltōn kadikḷok ko remaron ḷap aer kadikḷok joñan nañinmij ko." Katak in ekar barāinwōt kile ke jet mennin aurok ko rej aikuj koba ilo aer kōmman jemlok in rool ñan jikin jikuuḷ eo, ekoba, "...joñan nañinmij ko ilo jukjukinbed eo, joñan jikuuḷ eo, im dettan rijikuuḷ ro (im aer maroñ katak ilo mōko imweir)."

Meḷeḷe ko rekāal rej kowaḷok ke bōlen ajiri ro redikḷok jān 10 yio rej bōk kij in nañinmij eo ilo an dikḷok joñan ko, edikḷok aer nañinmej ñe rej bōk COVID-19 im āinwot ediklok aer kajeded kij in nañinmij eo jen ajiri ro rerūtto im rūtto ro. Bōtab, ñan jabdrewot bebe ñan katak iloan jikin jikuuḷ, jeaikuj watōke ad kōjparoke rijerbal ro kōnke eḷapḷok uwōta ñan aer bōk nañinmij eo im maron lap aer nañinmej kin joñan dettaer im mennin uwōta ko jet, [ekkar ñan CDC](#)⁴.

Wāween Tōbrak ilo Ad Bar Peḷḷok

Elōñ laḷ ko eḷōj aer bar kōpeḷḷok jikuuḷ ko aer. Rekar kōjparok ilo aer kōmman āindein, im ilo tōre ko im wōrañ keej ko rekāal rekar dik, im ke rekar maroñ teej im mōkaj kōrōḷ bwe ren isolate armej ro im ekar wōr COVID-19 ippeir im ri-ekkeitaak repaak rekar quarantine-er-make.

Eḷōj an American Academy of Pediatrics rie an jikuuḷ ko bar peḷḷok, ak ñe enaj dik wōt wōran nañinmij ko im ebwe kein kōjparok ko. Ebwe joñan kattolok doon, kein kalbubu iturin māj im kein kōjparok ko ñan kadiklok nañinmij eo renaj jipañlok an rijikuuḷ im rijerbal ro maron rōḷ ñan iloan jikin jikuuḷ ko.

Koba ippān jejetin kein joñjoñ wōran COVID-19 ko rej kab waḷok, ad bar kōpeḷḷok katak ko iloan imōn jikuuḷ aikuj bar lale wāween ko ilo jukjukinbed einwot an wor teej, joñan kein jerbal ko ilo jikin ājmuur im bōjrak eo an jikin ājmuur eo an kien ñan aer kobalok in kōmadmōde keej in COVID-19 ko renaj itok jen jikuuḷ ko.

Elōñ kuḷaadwōj kajjojo. Ad bar kōpeḷḷok jikuuḷ ko ñan katak iloan imōn jikuuḷ ejab edde eo wāween. Elañe keej ko renaj laplok ilo jukjukinbed ko, jikuuḷ ko renaj bōlen aikuj bar rōḷ ñan Likio in Katak jen Mōko Mweir ñan kadikḷok an bar ajeded. Kallimur eo an

¹Ājmuurin eo an Juon Ajiri ḷodikdik Lancet. 2020 Mae;4(5):397-404.

²https://covid.idmod.org/data/Schools_are_not_islands_we_must_mitigate_community_transmission_to_reopen_schools.pdf

³ <https://ies.ed.gov/ncee/edlabs/regions/midatlantic/pdf/ReopeningPASchools.pdf>

⁴ <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/need-extra-precautions/older-adults.html>



aolepan jukjuginbed eo ñan kattolok doon, kein kalbubu iturin māj, kwaļ peir, im kadikļok joñan jarlepju ko enaj jipañ ad bar kōpeļļok jikuuļ ko ñan aer lelok katak iloan imōn jikuuļ im kejbarok aer naj pellok wot.

Tarrin Joñan Keej in COVID-19 ilo Laļ ko Jet ilo len eo rar Bar Kōpeļļok Jikuuļ

Laļ eo	Raan	Keej ko rekāāl kōn 100,000 kajojo RAAN	Keej ko rekāāl kajojo 100,000 kajojo 7 raan
Denmark	4/15/20	2.6	18.2
Germany	4/29/20	1.3	9.1
Netherlands	5/11/20	1.5	10.5
France	5/11/20	0.9	6.3
New Zealand	5/15/20	<0.1	<0.7
Australia	5/11/20	<0.1	<0.7
Oregon*	5/25/20	0.8	5.6
Oregon*	7/20/20	6.9	48.3

Kōm ekar kobaiki meļeļe ko jān Oregon ñan lale otkak eo.

Wāween an Otkak Oregon

Wōran keej in COVID-19 kein ruo redikļok jān wōran ko ilo aolepan State eo an Oregon kiō, ak rejab men ko jeban tōbari. Ilo Maaj im Eprōļ, wōran keej ko rekāāl ilo Oregon rekar ļap, ak mokta jān Mae, wōran keej ko ekar wōtļok ñan iietļok jān 1 keej ekāāl kōn 100,000 armej kajojo raan ilo aolepan state eo (iietļok jān 6 keej ilo 100,000 armej iuṃwin tōrein 7 raan), im ekar dikļok jān elōñ laļ ko me rekar kōjparok wōt ak kar jeramṃon ilo aer bar kōpeļļok jikuuļ ko.

Wōnṃaanļok Wōt

Kōnke wōran keej ko rekāāl kiō ilo aolepan Oregon eļap aer utiejļok jān laļ ko im rekar jeramṃon ilo aer bar kōpeļļok jikuuļ ko ñan lelok katak iloan imōn jikuuļ, wōran keej ko renaj aikuj in ettāļok ñan kadikļok an maroñ kajeded COVID-19 ñan ilowaan jukjuginbed ko an jikuuļ.

Ñan ad maron tōbrak ilo ad bar kōpeļļok jikuuļ ko ilo Oregon ewor jilu joñan kein joñjoñ ko:

1. Kein joñak eo kein kajuon ej kwalok aikujin joñan an ajeded nañinmij eo ñan bar rool ñan katak iloan imōn jikuuļ, ilo an wor joñan ko emoj kōmelim. Jikuuļ ko renaj aikuj in jinoe aer bebe kin otkak ko ñe enaj diklok joñan keej im teej ko rej kwalok ewor nañinmij eo ilo county ko ñan aer kepooj jukjuginbed eo an jikuuļ kin otkak eo emaron naj beddo tok.



2. Kein joñak eo kein karuo ej kōn men ko me rej kowaļok an ļapļok an ajeded COVID-19 ilo jukjukinbed im enaj kowaļok ad aikuj in bebe ñan rool in katak ilo mōko mweir.
3. Kein joñak eo kein kajilu ej kowaļok kōn an ajeded nañinmej ilo jukjukinbed im enaj jinoe ad kaju jinoe Likio in Katak jen Mōko Mweir ilo an lōñ joñan ko emoj kōmelim.

Ñe elōñ bar meļeļe kōn wāween an ajeded im kein kōmadmōd COVID-19 ko rej jermal, joñjoñ kein remaron naj oktak. Kōm enaj bar etale kein joñak kein, im bar kaṃool ak kōkkāāl, ilo ejja laajrak eo āinwōt melele in kajinet eo an Jikuuļ ko Repojak, Kejbarokin Rijikuul.

Roļ ñan katak iloan imōn jikuul ilo laajrak eo an On-Site ak Hybrid(Imōn jikuul ak jimetan imōn jikuu im imōn jokwe)

Ñe emoj katak kin meļeļe ko relablok kōn wāween an ajeded im kōn kōmadmōd in COVID-19 ko rej jermal, joñjoñ kein remaron oktak. Kōm enaj bar etale kein joñak kein, im bar kaṃool ak kōkk

āāl, ilo ejja schedule eo wōt āinwōt kajiniet eo kōn Jikuuļ ko Repojak, Ri-ekkatak Rekōjparok.

Bwe juon jikuuļ en roļ ñan katak iloan imōn jikuul, ibben waanjoñak in katak ilo imōn jikuul ak jimetan imōn jikuul im imōn jokwe an Ra in Jeļāļokjeņ eo an Oregon (ODE), im rej lomnak an bukon im bareinwot an aoleben state eo renaj aikujin ioon aoleb:

Kein Joñjoñ ko

- Ñan an juon bukon in jikuul ebōk joñan rijikuul ak rijermal eo ebwe joñaer jen elōñ county ko, raikuj lomnak kin joñan keej im joñan teej ko rej kwalok ewor nañinmij eo ñan kajojo county ko.
- Jikuuļ ko reaikuj pād ilo juon county ejako an pād ilo ien pedped eo ñan watōke waanjoñak ko an katak iloan imōn jikuul.

Joñjoñ ko an County - reaikuj jibadek kein joñjoñ kein jilu wiik kaju:

- » Wōran keej ko: ≤ 10 keej kōn 100,000 jarin armej ilo raan ko 7 mokta*
- » Teej ko rej kwalok ewor nañinmij eo: $\leq 5\%$ ilo raan ko 7 mokta

- im -

kein joñjoñ an State eo – joñjoñ eo aikuj tōbrak ilo jillu wiik kaju

- » Teej ko rej kwalok ewor nañinmij eo: $\leq 5\%$ ilo raan ko 7 mokta

Kōmelim in Jab Aikuj ko

Kōmelim in jab aikuj kein laajrak rej aikuj aurok, elañe:



- COVID-19 ejab ajeded ilo jukjukinbed eo an jikuuł;
- Keej ko ilo county ej <30 keej ko kōn 100,000 jarin armej ilo raan ko 7 mokta ilo wiik ko jilu rej kab mootłok;
- Teej ko rej kwalok ewor nañinmij eo ilo county ej ≤5% ilo raan ko 7 mokta ilo wiik ko jilu rej kab mootłok; im
- Jikuuł ko rej ļoor aolepan mōttan ko 1-3 ilo melele in kajinet eo an Jikuuł ko Repojak, Kōjparokin RiJikuuł.

Kōmelim in Jab Aikuj ko:

1. Leļok jeļāļokjeņ iloan imōn jikuuł ñan rijikuuł ro ilo kilaaj kindergarten ñan kilaaj jilu. Kōmij katmāne ke jikuuł ko renaj leļok ekkāālel ñan rijikuuł ro ilo kilaaj K-3 ñan joñan aer maroñ. Rijikuuł ro redikłok rej bōk kij in nañinmij eo kōn joñan ko redikłok, edikłok aer nañinmij ñe rej bōk COVID-19, im āinwōt edikłok aer kajeded kij in nañinmij eo jān an ajiri ro rūttołok ak rūtto ro. Rijikuuł ro redikłok rej barāinwōt aikuj in maron bōk katak iloan imōn jikuuł ñan kōlablok kabel in riit im bōnōbōn ko raurok ilo aer wonmaanlok in bōk jeļālokjen.
2. Bukwōn jikuuł ko rettołok im ilikin im elōñ ≤100 tarlepin rijikuuł ro aer, im jikuuł ko rettołok im ejab an kien ilikin im elōñ ≤100 ri-jikuuł ro aer
 - a. Ettołok ej āinwōt juon jikuuł an kien ak ejab an kien im ej pād ettołok jān 8 mael jān jabdewōt jikuuł an kien im ej lelok katak ñan ejjā joñan kilaaj ko. Men in ej pedped ion kōmeļeļe ko eņōj kōjberbal ilo [ORS 327.077](#).
 - b. Enoj kōmelele Ettolok ilo aer kōjerbale kōkkaale ko an National Center for Education Statistics “Locale”. Ewor men kein ibben ODE.
3. Ekkar ñan melele in kajinet eo an Likio in Katak jen Imōn Jokwe an ODE ewor *joñan* katak ilo jikin eo ej ion aikuj ko an kajojo kumi in rijikuuł ekkar ñan aikuj ko jeļāļokjeņ, kadkad, kooj ko, katak ko, im/ak jipañ ko ikijien jermal in joñjoñ ko. Mennin ekoba, ak ejab jemļok kin, kakien ko ñan jipañ rijikuuł ro ewor aer utaņwe, im barāinwōt būrookraam ko āinwōt jeļāļokjeņ in kabel in jermal (CTE) im emaron aikuj aer kwalok kabel ko aer im kakien kin joñjoñin mejatoto ko rekoņ.

Bebe kōn Oktak Ko

Aolep jikuuł ko reaikuj kōpojak bebe in oktak ñan an jimwe im jejjet aer oktak kōtaan waanjoñak in wāween lelok katak ko. Bebe kein reaikuj koba katak ko rekabel ñan rijerbal ro, an melele leto-letak ibben rijikuuł im baamle ko aer, im laajrak in ien ko bwe rijerbal im baamle ko ren maron pojak ñan oktak ko an waanjoñak ko rekāāl.

Bebe ñan Likio in Katak jen Imōn Jokwe

Ñan jikuuł ko rej lelok katak iloan imōn jikuuł kio, elañe juon ak elōñlok joñjoñ ko renaj tōbrak lablok jen juon wiik kaju, *bebe* ñan Likio in Katak jen Imōn Jokwe, aikuj walok, ekoba katak ñan aoleb rijerbal im an melele ito-tak ibben aoleben jukjukinbed ko an jikuuł.



Kein Joñjoñ ilo County Ko:

- » Wōran keej ko: ≥ 20 keej kōn 100,000 jarin armej ilo raan ko 7 mokta*
- » Teej ko rej kwalok ewor nañinmij: $\geq 7.5\%$ ilo raan ko 7 mokta

Jinoin Likio in Katak jen Imōn Jokwe

An jikuuļ ko im renaj kōmman katak ko iloan imōn jikuul, elañe juon ak lōñļok joñjoñ ko renaj iooni ļapļok jān juon wiik kaju, innem enaj aikuļ an jinoe Likio in Katak jen Imōn Jokwe.

Kein Joñjoñ an County Ko:

- » Wōran keej ko: ≥ 30 keej kōn 100,000 jarin armej ilo raan ko 7 mokta*
- » Teej ko rej kwalok ewor nañinmij eo: $\geq 10\%$ ilo raan ko 7 mokta

* Kein joñak in emaroñ kōjenolok keej ko ilo mōko imōn kalbuuj im jikin ko jet ejelļok iaļ ñan an kaju ajeded ibben ajeded eo ilo jukjukinbed. Ak āinjuon, pepe eo ñan kōpeļļok jikin kalbuuj ko an jodrikdik im būrookraam in jeļāļokjeņ an jodikdik ro rej kalbuuj rej aikuļ kōmman ekkar ñan ajeded in COVID-19 iloan jejetin juon jikin imōn kalbuuj.

Maron Loe Peba eo: Ñan armej ro im elōñ aer utaņwe ak kajojo armej ro im ewor aer bar juon kajin oktak jen Kajin Pālle, OHA emaroñ leļok meļeļe ko ilo wāween ko jet āinwōt ukok ko, jeje kilep, ak jeje in ri-pilo. Kapaake Mavel Morales ilo 1-844-882-7889, 711 TTY ak OHA.ADAModifications@dhsosha.state.or.us.